

Quad 500 Face Shield

Assembly, Operating, and Maintenance Instructions

ENGLISH - LEFRANÇAIS - ESPAÑOL

The Quad 500 Premium Multi-Purpose Face shield offers an extended crown for added head protection and built in chin protection. The clear high impact resistant polycarbonate window provides excellent optics with panoramic view. The clear polycarbonate window has a Sta-clear® anti-fog coating to ensure a clear vision in any work environment. The multi-purpose face shield is available with a shade 5 IR and a Shade 8 IR flip-down window, providing uninterrupted protection for grinding, brazing and cutting operations.



Surewerx™
Coquitlam, BC V3K 0B3
Telephone: (800) 472-7685
Fax: (604) 523-7693
www.surewerx.com

Surewerx™
Balder d.o.o. Teslova ulica 30,
SI-1000 Ljubljana, Slovenia
www.jacksonsafety.eu

SureWerx™ USA Inc.
Elgin, IL 60123
Phone: (800) 323-7402
Fax: (847) 717-8419
www.surewerx.com/usa

JACKSON®
SAFETY Brand

© Copyright 2020, Surewerx

A / Use / Usa
SureWerx
Brand / Marque / Marca

JA5447_6/2020

WARNING!

For your own protection, read these instructions before using. It is the responsibility of the user to understand the limitations, proper use, care and maintenance of the product. Failure to read these instructions could result in serious injury, including blindness.

This manual is to be removed by the wearer only. Failure to read and follow these instructions and warnings could result in serious injury, including blindness.

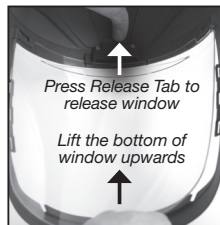
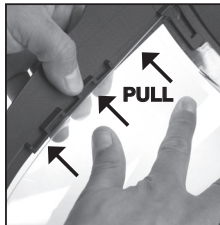
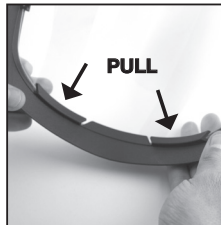
Note: Some materials, which may come into contact with the wearer's skin, could cause allergic reactions in susceptible individuals. Contact Surewex for information. Check with your supervisor to determine whether this face shield and window offers the proper protection for the application. Refer to ANSI Z87.1 or CSA Z94.3 for proper application. Face shields offer limited eye and face protection against common impact hazards, metal chips, particles and sparks. They will not provide extraordinary protection against severe impact hazards such as, but not limited to, fragmenting grinding wheels, high speed projectiles, explosive devices, molten metal or hazardous fluids. Impact resistant windows are NOT unbreakable or impenetrable. Certain Surewex windows do not meet ANSI Z87.1+ high impact standards and should only be used for basic impact protection as defined by ANSI Z87.1. This product should not be used for protection in any sport related activity or simulated war games. Use the proper IR shaded window when exposed to harmful levels of optical radiation, including burning and cutting. A face shield will not provide any protection against infra-red or ultraviolet radiation unless the window is marked with a shade numeral per ANSI Z87.1 and CSA Z94.3. Do not use for Arc Welding. Not suitable for protection against X-rays, gamma rays, high energy particulate radiation or lasers. Inspect face shield and windows frequently and immediately replace if dull, pitted, scratched or damaged. Chemical contact can cause rapid degradation which severely reduces impact protection. Do not use face shield until a secure fit has been obtained every time. Primary eye protection, as defined by ANSI Z87.1 and CSA Z94.3, must be worn whenever using this product. Do not modify in any way.

1. Inspect the faceshield Window frequently and immediately replace worn, pitted, or scratched Window.
2. If used with CLEAR Window, this Window will NOT provide any protection against ultraviolet or infrared radiation.
3. If used with SHADED Window, DO NOT USE FOR ARC WELDING!
4. This product does NOT conform to ANSI Z87.1 for welding helmets.
5. A Window must be used at all times.
6. Product needs to be used only with appropriate Jackson branded Window and headgear.

Window Removal and Replacement

Window Removal

1. To remove the window, carefully release the window from the bottom (2) chin guard tabs using both hands. The window should be released towards the inside of the face shield as per image (2). **Be cautious not to apply excess force that may break the frame of the face shield.**
2. Pull on the side frame of the face shield to release the window from the (3) inner tabs on the inside of the face shield frame. Repeat for the other side of the face shield. Be cautious not to apply excess force that may break the frame or tabs of the face shield.
3. Once the bottom and sides of the window are free from the face shield frame, press the tab located on the crown of the face shield. Lift the bottom of the window upwards. The window should be released from the top corners and can now be replaced.

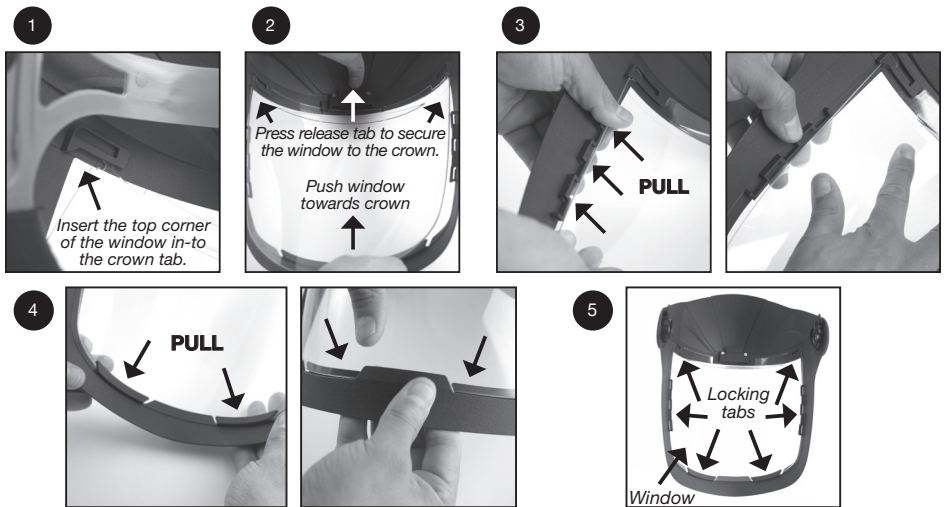


Quad 500 Face Shield

Assembly, Operating, and Maintenance Instructions

Window Assembly

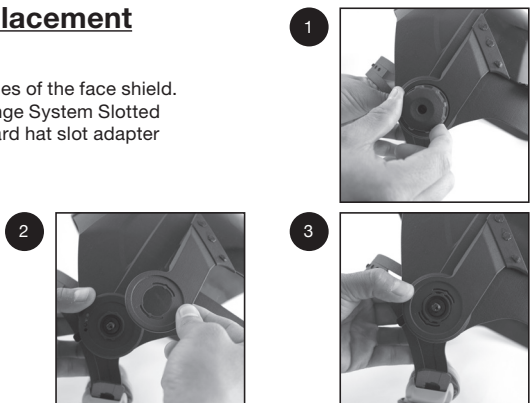
1. Insert the top corner of the window on to the crown tab located in the image below, repeat for the other side. Be cautious not to apply excess force that may break the corner tabs of the window.
2. Press release tab on the inside of the crown while pushing the bottom of the window towards the crown.
3. Using both hands, pull the side frame of the face shield to secure the window inside the side tabs. Repeat for the other side of the window. The window must be secured by the (3) face shield frame inner tabs on both sides per image (4).
4. Carefully pull the face shield chin guard using both hands to secure the window to the bottom (2) chin guard tabs. Verify the bottom of the window is properly secured between the chin guard tabs as per image (6).
5. NOTE: Before using make sure the Locking Tabs identified in the image are fully engaged!



Flip Front Removal and Replacement

Flip Front Removal

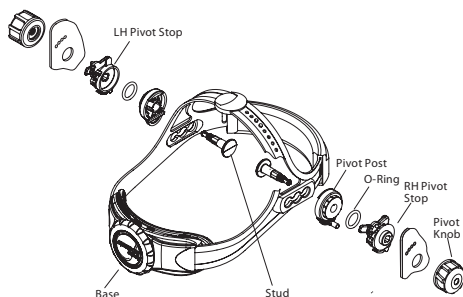
1. Remove the head gear knob on both sides of the face shield. If the face shield has Hard Hat Interchange System Slotted hard hat adapters (HHIS), remove the hard hat slot adapter knob on both sides of the face shield.
2. Remove the Flip Front visor and replace with an approved Jackson Flip Front.
3. Place the new Flip Front Visor on the crown and install the head gear knobs on both sides of the face shield. Verify both knobs are properly secured before using the face shield.



Replacing the Face Shield Headgear

To replace the 370 Faceshield headgear, take the following steps:

1. Remove the Pivot knob on both sides of the headgear.
2. Pull the stud out of the inside of the helmet, then removing all of the Pivot Post, O-Ring and Pivot Stop on both sides of the helmet.
3. Right side assembly – holding the helmet in front of you, with the back facing you, insert the threading stud through the headgear strap, Pivot Post, O-Ring and RH Pivot Stop. Then place this sub assembly into the helmet with the angle adjustment going into the desired hole. Thread the pivot knob on the stud that is now extending through the helmet.
4. Repeat steps above for the left side of the helmet.



Interchange Welding Helmet System

Helmet Attachment Blades:

- 4-position tilt adjustment allows welder to center the visual field
- Tension knobs allow the welding helmet to be lowered comfortably
- Made from lightweight material that can withstand extreme temperatures of 350°F
- Vertical lock-in eliminates helmet creep securely holding in the upward position
- Approved for use with:
Jackson Slotted front brim hard hats

Interchange Welding Helmet System Instructions

Welding Helmet Attachment and Blades:

1. Hard hat can be worn with the brim forward or backwards. Insert blades into the cap slots with the button always facing the back of the suspension. (Figure 1)
2. Remove the keeper from the latch with a flat screwdriver. Assemble the attachment to the welding helmet. (Figure 2/3)
3. Place hard hat on head. Bring welding helmet towards face and insert attachment posts into the blades. Press firmly on the red knobs inward until a positive click for full engagement.
4. Adjust desired tension with the red knob. Clockwise to tighten. Counter-clockwise to loosen.

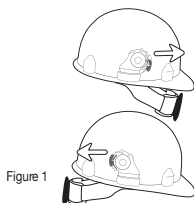


Figure 1

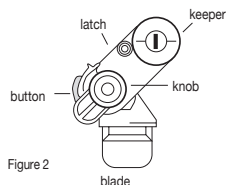


Figure 2

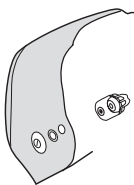


Figure 3

Masque protecteur Quad 500

Instructions d'assemblage, d'utilisation et d'entretien

LE FRANÇAIS

Le masque protecteur multi-usages Quad 500 de première qualité a une plus grande coque pour mieux protéger la tête, ainsi qu'une mentonnière intégrée. Sa fenêtre en polycarbonate transparent à résistance aux chocs élevée assure une excellente qualité optique et un champ de vision panoramique. La fenêtre en polycarbonate transparent Sta-clear® comporte un revêtement anti-buée pour garantir une vision claire quelles que soient les conditions de travail. Le masque protecteur multi-usages est disponible avec une fenêtre rabattable en teinte 5 IR et en teinte 8 IR procurant une protection ininterrompue lors des travaux de meulage, de brasage et de coupe.



Surewerx™
Coquitlam, BC V3K 0B3
Telephone: (800) 472-7685
Fax: (604) 523-7693
www.surewerx.com

Surewerx™
Balder d.o.o. Teslova ulica 30,
SI-1000 Ljubljana, Slovenia
www.jacksonsafety.eu

SureWerx™ USA Inc.
Elgin, IL 60123
Phone: (800) 323-7402
Fax: (847) 717-8419
www.surewerx.com/usa

JACKSON®
SAFETY Brand

© Copyright 2020, Surewerx

A / Use / Usa
SureWerx
Brand / Marque / Marca

JA5447_6/2020

AVERTISSEMENT!

Pour votre propre protection, veuillez lire ces instructions avant utilisation. L'utilisateur a la responsabilité de veiller à bien comprendre les informations relatives au bon usage, au soin et à l'entretien du produit, ainsi que les restrictions concernant son utilisation. Ne pas lire ces instructions pourrait entraîner des blessures graves, et notamment la cécité.

Ce mode d'emploi doit être retiré de l'emballage par l'utilisateur uniquement. Ne pas lire et observer les présentes instructions et mises en garde peut entraîner de graves blessures et notamment la cécité.

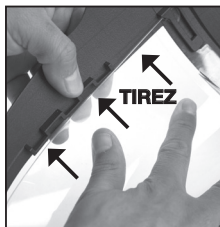
Remarque : Certains matériaux risquant d'entrer en contact avec la peau de l'utilisateur, peuvent provoquer des réactions allergiques chez les personnes sensibles à ces matériaux. Veuillez communiquer avec SureWex pour de plus amples informations. Vérifiez auprès de votre superviseur ce que ce masque protecteur et sa fenêtre offrent une protection adaptée pour l'application concernée. Veuillez consulter les normes ANSI Z87.1 et CSA Z94.3 pour savoir à quelle application ce masque de protection est destiné. Les masques protecteurs procurent une protection limitée des yeux et du visage contre les risques les plus courants associés à des chocs, projections de copeaux métalliques, particules et étincelles. En revanche, ils ne procurent pas de protection supplémentaire contre les risques plus graves associés à des chocs violents, notamment, sans toutefois s'y limiter, contre les fragments de matériaux propulsés par les meules à rectifier, les projectiles éjectés à haute vitesse, les dispositifs explosifs, le métal en fusion ou les liquides toxiques. Les fenêtres résistantes aux chocs ne sont NI incassables, NI imperméables. Certains fenêtres SureWex ne répondent pas aux normes ANSI Z87.1 + contre les chocs à fort impact et ne doivent être utilisées qu'en tant que protection élémentaire, telle que définie par la norme ANSI Z87.1. Ce produit ne doit pas être utilisé en tant que protection lors d'activités sportives quelconques ou de simulations de jeux de guerre. Une fenêtre IR teintée adéquate doit être utilisée lors de l'exposition à des rayonnements optiques dangereux, pouvant notamment provoquer des brûlures et coupures. Les masques protecteurs ne procurent aucune protection contre les rayonnements infrarouges ou ultraviolets, à moins qu'une valeur de teinte conforme aux normes ANSI Z87.1 et CSA Z94.3 ne soit indiquée sur leur fenêtre. Ne pas utiliser pour le soudage à l'arc. Ce produit ne protège pas contre les rayons X, les rayons gamma, les rayonnements émettant des particules de haute énergie ou les lasers. Les masques protecteurs doivent être fréquemment inspectés et immédiatement remplacés s'ils sont opaques, piqués, rayés ou endommagés. Tout contact avec des produits chimiques peut entraîner la dégradation rapide du produit, ce qui diminue gravement le niveau de protection contre les chocs. Les masques protecteurs ne doivent pas être utilisés sans s'assurer auparavant, à chaque utilisation, qu'ils sont bien ajustés et hermétiques. Une protection oculaire principale, telle que définie par les normes ANSI Z87.1 et CSA Z94.3, doit être portée chaque fois que ce produit est utilisé. N'apporter aucune modification au produit.

1. Inspectez fréquemment la fenêtre du masque protecteur et remplacez-la immédiatement si elle est usagée, piquée ou rayée.
2. Si le masque protecteur est utilisé avec une fenêtre TRANSPARENTE, celle-ci ne fournira AUCUNE protection contre les rayonnements ultraviolets ou infrarouges.
3. S'il est utilisé avec une fenêtre TEINTÉE, NE PAS L'UTILISER POUR LE SOUDAGE À L'ARC!
4. Ce produit n'est pas conforme à la norme ANSI Z87.1 relative aux casques de soudeur.
5. Les casques à visière rabattable NE PEUVENT PAS être utilisés avec une fenêtre teintée.
6. Ce produit doit être utilisé uniquement avec une fenêtre rabattable, une visière et un harnais de tête appropriés de marque Jackson.

Retrait et remplacement de la fenêtre

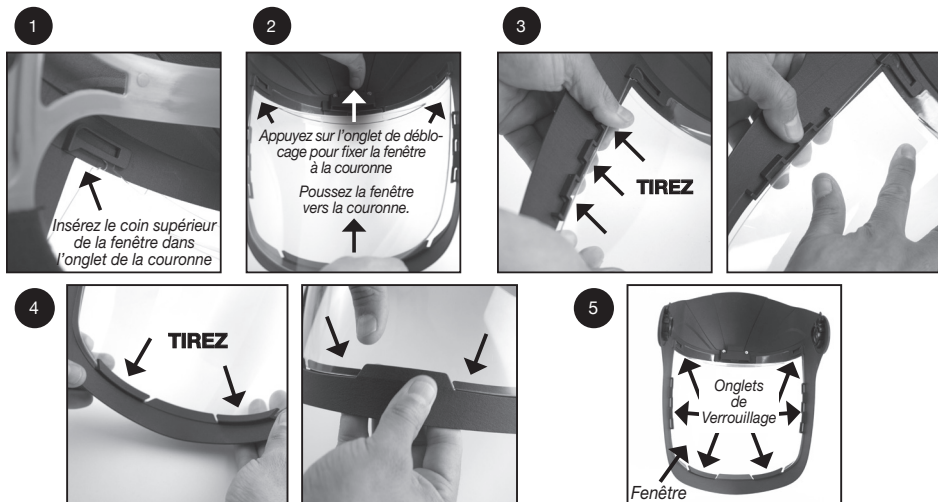
Retrait de la fenêtre

1. Pour retirer la fenêtre, dégagez-la prudemment des onglets inférieurs (2) de la mentonnière en utilisant les deux mains. La fenêtre doit être délogée vers la face interne du masque protecteur, comme indiqué sur l'image (2). **Veillez à ne pas appuyer trop fort, car cela risquerait de casser l'armature du masque protecteur.**
2. Tirez sur le côté de l'armature pour dégager la fenêtre des onglets intérieurs (3) sur la face interne du masque protecteur. Faites la même chose de l'autre côté du masque protecteur. Veillez à ne pas appuyer trop fort, car cela risquerait de casser l'armature ou les onglets du masque protecteur.
3. Une fois que le bas et les côtés de la fenêtre sont dégagés de l'armature, appuyez sur l'onglet situé sur la couronne du masque protecteur. Soulevez le bas de la fenêtre vers le haut. La fenêtre devrait se dégager des coins supérieurs et pouvoir maintenant être remplacée.



Assemblage de la fenêtre

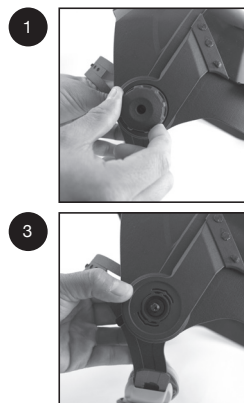
1. Insérez le coin supérieur de la fenêtre dans l'onglet de la couronne indiqué dans l'image ci-dessus, et faire la même chose de l'autre côté. Veillez à ne pas appuyer trop fort, car cela risquerait de casser les onglets des coins de la fenêtre.
2. Appuyez sur l'onglet de déblocage sur la face interne de la couronne tout en poussant le bas de la fenêtre vers la couronne.
3. En utilisant les deux mains, tirez le côté de l'armature du masque protecteur pour fixer la fenêtre à l'intérieur des onglets latéraux. Faites la même chose de l'autre côté de la fenêtre. La fenêtre doit être fixée aux onglets internes (3) du masque protecteur de chaque côté, comme indiqué sur l'image (4).
4. En utilisant les deux mains, tirez prudemment la mentonnière du masque protecteur pour fixer la fenêtre aux onglets inférieurs de la mentonnière (2). Vérifiez que le bas de la fenêtre est correctement fixé entre les onglets de la mentonnière, comme indiqué sur l'image (6).
5. REMARQUE : Avant utilisation, assurez-vous que les onglets de verrouillage indiqués sur l'image sont complètement enclenchés!



Retrait et remplacement de la visière

Retrait de la visière

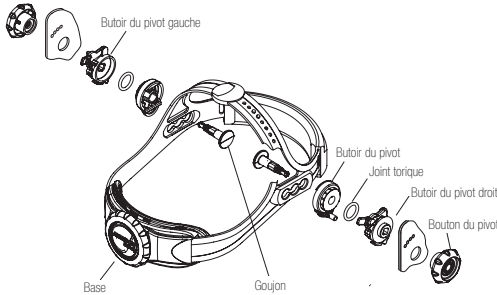
1. Retirez les boutons du harnais de tête de chaque côté du masque protecteur. Si le masque protecteur comporte des adaptateurs pour casque de protection interchangeable à fentes (système HHIS), retirez les boutons des adaptateurs de chaque côté du masque.
2. Retirez la visière rabattable et remplacez-la avec une visière approuvée de marque Jackson.
3. Positionnez la nouvelle visière rabattable sur la couronne et installez les boutons du harnais de tête de chaque côté du masque protecteur. Vérifiez que les deux boutons sont bien fixés avant d'utiliser le masque protecteur.



Remplacement du harnais de tête

Pour remplacer le harnais de tête du casque 370, suivez les étapes ci-dessous :

1. Retirez le bouton à pivot de chaque côté du harnais de tête
2. Retirez le goujon de l'intérieur du casque, puis retirez le poteau du pivot, le joint torique et le butoir du pivot de chaque côté du casque.
3. Assemblage du côté droit – En tenant le casque devant vous, avec l'arrière vous faisant face, insérez le goujon fileté à travers la courroie du harnais de tête, le poteau du pivot, le joint torique et le butoir pivot. Placez ensuite le harnais dans le casque en insérant la sangle d'ajustement d'angle dans le trou désiré. Enfilez le bouton à pivot sur le goujon qui passe maintenant de bord en bord du casque.
4. Répétez ensuite les étapes ci-dessus sur le côté gauche.



Système d'échange pour casque de soudeur

Lames de fixation du casque

- Réglage de l'inclinaison à 4 positions permettant au soudeur de centrer le champ visuel.
- Boutons de serrage permettant d'abaisser le casque de soudeur à une position confortable.
- Faites de matériaux légers pouvant résister à des températures extrêmes allant jusqu'à 350 °F.
- Fixation verticale empêchant le fluage du casque en le tenant fermement vers le haut.
- Peuvent être fixées à tous les casques de soudeur Jackson Safety® de type HaloX et HSL, et de la série Nitro.
- Utilisation approuvée avec l'équipement suivant:
Casque de protection SC-6 o Cadre d'échange pour écran facial de casque de soudeur.

Système d'échange pour casque de soudeur – Instructions

Casque de soudeur – Fixation et lames

1. Le casque de protection peut être porté le bord vers l'avant ou l'arrière. Insérer les lames dans les fentes du casque en maintenant le bouton face à l'arrière de la suspension, comme à la (Figure 1).
2. Retirer la gâche du loquet au moyen d'un tournevis plat. Assembler la fixation au casque de soudeur, comme à la (Figure 2/3).
3. Placer le casque de protection sur sa tête. Ramener le casque de soudeur face à son visage et insérer le système de fixation dans les lames. Appuyer fermement sur les boutons rouges vers l'intérieur jusqu'à ce qu'un claquement sec signale que l'insertion est complète.
4. Adjust desired tension with the red knob. Clockwise to tighten. Counter-clockwise to loosen.

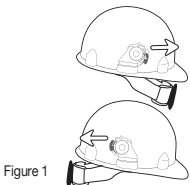


Figure 1

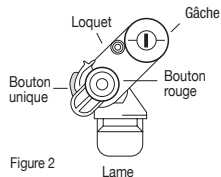


Figure 2

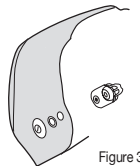


Figure 3

Protector facial Quad 500
Instrucciones de montaje, uso y mantenimiento

ESPAÑOL

La careta de uso múltiple Quad 500 Premium ofrece una corona extendida para mayor protección de la cabeza e incorpora protección para el mentón. El visor de policarbonato transparente resistente a impactos brinda una visión panorámica excelente. El visor de policarbonato transparente tiene un recubrimiento antivaho Sta-Clear® para garantizar una visión clara en cualquier ambiente de trabajo. La careta de uso múltiple está disponible con un visor plegable en tono 5 IR y tono 8 IR, y brinda protección ininterrumpida durante trabajos de esmerilado, soldadura y corte.



Surewerx™
Coquitlam, BC V3K 0B3
Telephone: (800) 472-7685
Fax: (604) 523-7693
www.surewerx.com

Surewerx™
Balder d.o.o. Teslova ulica 30,
SI-1000 Ljubljana, Slovenia
www.jacksonsafety.eu

SureWerx™ USA Inc.
Elgin, IL 60123
Phone: (800) 323-7402
Fax: (847) 717-8419
www.surewerx.com/usa

JACKSON®
SAFETY Brand

© Copyright 2020, Surewerx

A / Use / Usa
SureWerx
Brand / Marque / Marca

JA5447_6/2020

ADVERTENCIA

Para su propia protección, leas estas instrucciones antes de utilizar el producto. Es la responsabilidad del usuario entender las limitaciones del producto, así como el uso, cuidado y mantenimiento adecuados del mismo. Asegúrese de leer estas instrucciones; de lo contrario, puede resultar con heridas graves, incluida la ceguera.

Únicamente el usuario puede quitar este manual. Asegúrese de leer y seguir estas instrucciones y advertencias; de lo contrario, puede resultar con lesiones graves, incluida la ceguera.

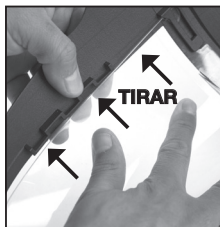
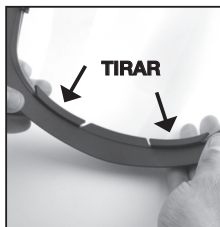
Nota: Algunos materiales pueden entrar en contacto con la piel del usuario y producir reacciones alérgicas en personas hipersensibles. Póngase en contacto con SureWerx para más información. Pregúntele a su supervisor si este protector facial y este visor ofrecen la protección adecuada para la aplicación. Consulte la norma ANSI Z87.1 o CSA Z94.3 para obtener información sobre la aplicación correcta. Los protectores faciales ofrecen protección ocular y facial limitada contra peligros de impacto comunes, virutas de metal, partículas y chispas. No ofrecen una protección extraordinaria contra peligros graves de impacto, tales como fragmentos de ruedas de esmeril, proyectiles a alta velocidad, explosivos, metal fundido o fluidos peligrosos, entre otros. Los visores resistentes a impactos NO son irrompibles ni impenetrables. Algunos visores de SureWerx no cumplen con la norma ANSI Z87.1+ con respecto a la clasificación de alta resistencia a los impactos, y deben utilizarse solamente como protección básica contra impactos de acuerdo con lo establecido en la norma ANSI Z87.1. Este artículo no debe utilizarse como protección para ningún juego de simulación de guerra ni actividad deportiva. Utilice visores con el factor de seguridad IR adecuado si se expone a niveles nocivos de radiación óptica, lo que incluye operaciones de corte y quema. Los protectores faciales no ofrecen protección alguna contra la radiación infrarroja o ultravioleta a menos que el visor lleve la marca numérica del tono del cristal de protección de acuerdo con las normas ANSI Z87.1 y CSA Z94.3. No utilizar para soldaduras por arco. No es apto como protección contra rayos x, rayos gamma, radiación corpuscular de alta energía o láseres. Revise bien los protectores faciales y los visores con frecuencia y cámbielos de inmediato si están opacos, dañados o rayados, o si presentan muescas o imperfecciones. El contacto con sustancias químicas puede acelerar el deterioro, lo que reduce enormemente la protección contra impactos. Cada vez que utilice el protector facial, asegúrese de que esté bien sujeto. Se debe usar protección ocular primaria, según lo establecido en las normas ANSI Z87.1 y CSA Z94.3, siempre que se utilice este producto. Este artículo no deberá modificarse ni adaptarse de ningún modo.

1. Revise bien los visores de protectores faciales con frecuencia y cámbielos de inmediato si están desgastados o rayados, o presentan muescas o imperfecciones.
2. Si se utiliza con un visor TRANSPARENTE, éste NO ofrecerá protección alguna contra la radiación infrarroja o ultravioleta.
3. Si se utiliza con un visor OSCURECIDO, ¡NO LO UTILICE PARA SOLDADURAS POR ARCO!
4. Este producto NO cumple con la norma ANSI Z87.1 con respecto a los cascos de soldador.
5. Es necesario usar un visor en todo momento. NO use una visera abatible sin un visor
6. Este producto se debe usar solamente con los visores, viseras abatibles y cascos de marca Jackson adecuados.
7. La parte abatible NO se puede utilizar con un visor oscurecido.

Desmontaje y reemplazo del visor

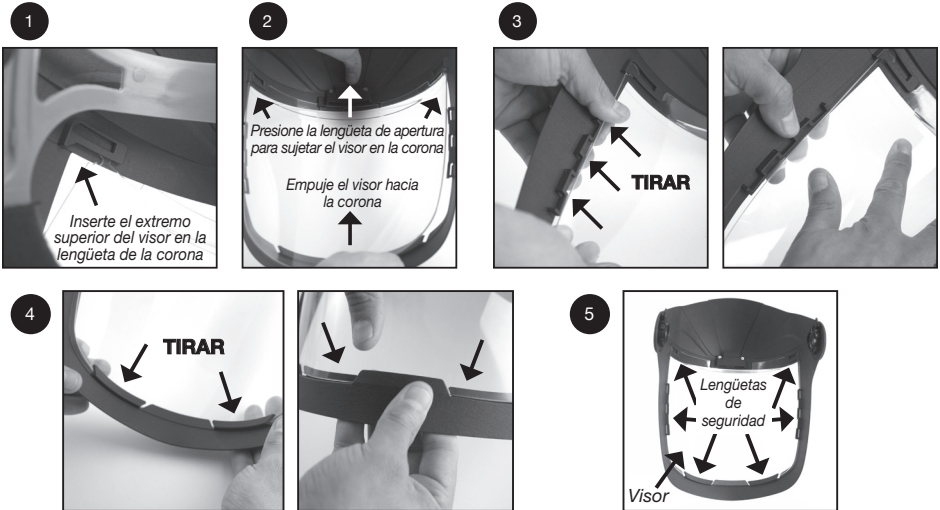
Desmontaje del visor

1. Para desmontar el visor, use ambas manos y suelte cuidadosamente el visor de las lengüetas inferiores (2) del protector de mentón. Al soltarse, el visor debe salir hacia la parte interior del protector facial, tal y como se muestra en la imagen (2). **Tenga cuidado de no aplicar una fuerza excesiva que pudiera romper el armazón del protector facial.**
2. Tire el armazón lateral del protector facial para liberar el visor de las (3) lengüetas en la parte interior del armazón del protector facial. Repita este proceso para el otro lado del protector facial.
3. Una vez que la parte inferior y los lados del visor se hayan soltado del armazón del protector facial, presione la lengüeta que se encuentra en la corona del protector facial. Levante la parte inferior del visor. El visor debería soltarse de los extremos superiores para ahora poder reemplazarlo.



Montaje del visor

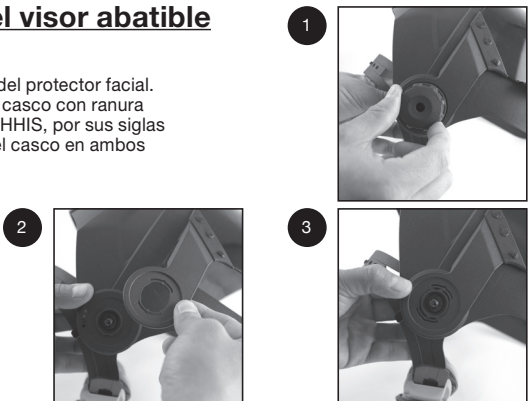
1. Inserte el extremo superior del visor en la lengüeta de la corona, tal y como se indica en la imagen de abajo, y repita el proceso para el otro lado. **Tenga cuidado de no aplicar una fuerza excesiva que pueda romper las lengüetas ubicadas en los extremos del visor.**
2. Presione la lengüeta de apertura en la parte interior de la corona mientras presiona la parte inferior del visor, deslizándola hacia la corona.
3. Usando ambas manos jale el armazón lateral del protector facial para colocar firmemente el visor dentro de las lengüetas laterales. Repita este proceso para el otro lado del visor. El visor debe asegurarse usando las lengüetas en la parte interior del protector facial (3) ubicadas en ambos lados del mismo, como se muestra en la imagen (4).
4. Usando ambas manos, jale el protector de mentón del protector facial cuidadosamente para sujetar el visor en las lengüetas inferiores (2) del protector de mentón. Compruebe que la parte inferior del visor está correctamente ajustada entre las lengüetas del protector de mentón, como se muestra en la imagen (6).
5. **NOTA:** Antes de usar este producto, asegúrese de que las lengüetas de seguridad indicadas en la imagen (6) estén bien enganchadas.



Desmontaje y reemplazo del visor abatible

Desmontaje del visor abatible

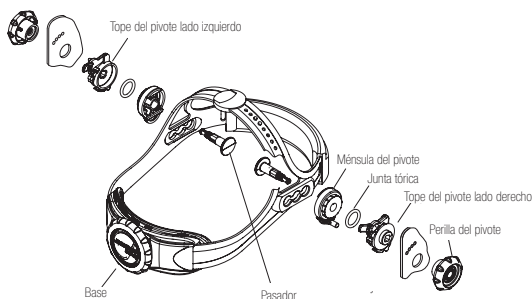
1. Retire la perilla del arnés en ambos lados del protector facial. Si el protector facial tiene adaptadores de casco con ranura para el sistema de intercambio del casco (HHIS, por sus siglas en inglés), retire la perilla del adaptador del casco en ambos lados del protector facial.
2. Retire el visor abatible y reemplácelo con uno aprobado de Jackson.
3. Coloque el nuevo visor abatible en la corona e instale las perillas del arnés en ambos lados del protector facial. Compruebe que ambas perillas están correctamente aseguradas antes de utilizar el protector facial.



Reemplazo del arnés de cabeza

Siga los pasos a continuación para reemplazar el arnés de cabeza 370:

1. Quite la perilla de pivote en ambos lados del arnés de cabeza.
2. Retire del perno de la parte interior del casco, luego retire el pasador de pivote, la junta tórica y el tope del pivote en ambos lados del casco.
3. Ensamblaje del lado derecho – Sujete el casco delante suyo con la parte posterior frente a usted. Inserte el pasador roscado a través del arnés de cabeza, pasador de pivote, argolla en forma de D y tope de pivote lado derecho. Luego, coloque este arnés dentro del casco insertando la correa de ajuste de ángulo en el orificio deseado. Enrosque la perilla de pivote en el perno que se extiende a través del casco.
4. Repita los pasos anteriores para el lado izquierdo del casco.



Casco para soldar con sistema de intercambio

Cuchillas de acoplamiento del casco:

- El ajuste de inclinación de 4 posiciones permite al soldador centrar el campo visual.
- Las perillas de tensión permiten bajar de manera cómoda el casco para soldar.
- Fabricado con materiales ligeros capaces de soportar temperaturas extremas de 350°F.
- El seguro vertical evita el deslizamiento del casco y lo sujeta firmemente en posición vertical.
- Se ajusta a todos los cascos para soldar de las líneas HaloX, HSL y Nitro de la marca Jackson Safety®.
- Aprobados para usarse con los siguientes productos:
 - Casco industrial SC-6
 - Soporte de careta para casco industrial con sistema de intercambio

Instrucciones para uso del casco para soldar con sistema de intercambio

Casco para soldar accesorio y cuchillas:

1. El casco industrial se puede usar con la visera hacia el frente o hacia atrás. Introduzca las cuchillas en las ranuras del casco con el botón siempre orientado hacia la parte posterior de la suspensión según la (Figura 1).
2. Quite la traba del seguro con un destornillador de punta plana. Ensamble el accesorio al casco para soldar según la (Figura 2/3).
3. Póngase el casco. Mueva el casco para soldar hacia su rostro e introduzca las varillas de acoplamiento en las cuchillas. Presione firmemente hacia dentro las perillas rojas hasta escuchar un chasquido indicando un acoplamiento correcto.
4. Ajuste a la tensión deseada con la perilla roja. Apriete girando hacia la derecha. Afloje girando hacia la izquierda.

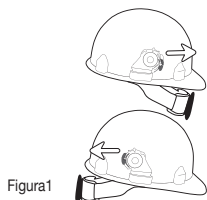


Figura 1

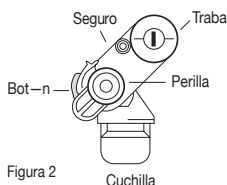


Figura 2

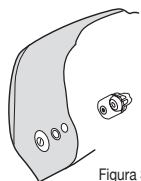


Figura 3